

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 April 2021
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят четвертая сессия
Вена, 28 июня — 16 июля 2021 года

Проект правил ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ**Записка Секретариата****Содержание**

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Проект правил ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ	2
A. Текст дополнительного пункта в статье 1 Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ	2
B. Текст Правил ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ	3
C. Текст приложений к Правилам ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ	6



I. Введение

1. Комиссия на своей пятьдесят первой сессии в 2018 году согласилась с тем, что Рабочей группе II следует поручить рассмотреть вопросы, касающиеся ускоренного арбитража¹. Соответственно, Рабочая группа приступила к рассмотрению этих вопросов на своей шестьдесят девятой сессии (Нью-Йорк, 4–8 февраля 2019 года). С семидесятой сессии (Вена, 23–27 сентября 2019 года) по семьдесят третью сессии (Нью-Йорк (онлайн), 22–26 марта 2021 года) Рабочая группа продолжала обсуждение проекта положений об ускоренном арбитраже.

2. Работа была сосредоточена на повышении эффективности арбитражного разбирательства, а ускоренное арбитражное разбирательство было охарактеризовано как оптимизированная и упрощенная процедура, которая проводится в сокращенные сроки, что позволяет достичь окончательного урегулирования спора эффективным образом с точки зрения расходов и времени. При этом также преследовалась цель обеспечить баланс между эффективностью арбитражного разбирательства, с одной стороны, и правом сторон на надлежащую правовую процедуру и справедливое обращение — с другой. Проект положений был в конечном итоге одобрен Рабочей группой на ее семьдесят третьей сессии ([A/CN.9/1049](#), пп. 14–66).

3. В конце той сессии Секретариату было поручено подготовить пересмотренный вариант положений об ускоренном арбитраже, а также типовую оговорку и представить их Комиссии ([A/CN.9/1049](#), п. 65). Соответственно, в настоящей записке представлен проект правил ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ («Правила ускоренного арбитража»), который будет оформлен в виде добавления к Арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ. В ней также содержится новый пункт для включения в статью 1 Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ, а также приложения к Правилам ускоренного арбитража (типовая арбитражная оговорка для договоров и типовое заявление)².

4. Что касается пояснительной записки к Правилам ускоренного арбитража, то Секретариату было поручено подготовить ее пересмотренный вариант с учетом всех полученных замечаний и представить его Комиссии. Соответственно, в добавлении к настоящей записке ([A/CN.9/1082/Add.1](#)) изложен проект сопроводительной пояснительной записки к Правилам ускоренного арбитража для рассмотрения Комиссией. Рабочая группа рекомендовала поручить ей доработать пояснительную записку на ее сессии во втором полугодии 2021 года в том случае, если Комиссия не сможет доработать и принять пояснительную записку ([A/CN.9/1049](#), п. 66).

II. Проект правил ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ

A. Текст дополнительного пункта в статье 1 Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ

«5. Правила ускоренного арбитража, изложенные в добавлении, применяются к арбитражному разбирательству в том случае, если стороны об этом договорились.»

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, п. 252.

² В настоящее время в «приложении» к Арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ содержатся: i) типовая арбитражная оговорка для договоров; ii) возможное заявление об отказе; и iii) типовое заявление о независимости согласно статье 11 Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ.

В. Текст Правил ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ

Добавление к Арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ

Сфера применения

Статья 1

Если стороны договорились о том, что споры между ними в отношении какого-либо конкретного правоотношения, независимо от того, носит ли оно договорный характер, будут передаваться на рассмотрение в арбитраж на основе Правил ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ («Правила ускоренного арбитража»), такие споры подлежат разрешению в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ с изменениями, внесенными настоящими Правилами ускоренного арбитража, и такими изменениями, о которых стороны могут договориться.*

Статья 2

1. В любой момент в ходе разбирательства стороны могут договориться о том, что Правила ускоренного арбитража более не применяются к арбитражному разбирательству.
2. По ходатайству одной из сторон арбитражный суд может в исключительных обстоятельствах и после предложения сторонам изложить свои позиции вынести определение о том, что Правила ускоренного арбитража более не применяются к арбитражному разбирательству. Арбитражный суд указывает основания для такого определения.
3. Когда Правила ускоренного арбитража перестают применяться к арбитражному разбирательству в соответствии с пунктом 1 или 2, арбитражный суд продолжает действовать и проводит арбитражное разбирательство в соответствии с Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ.

Поведение сторон и арбитражного суда

Статья 3

1. На протяжении всего разбирательства стороны действуют оперативно.
2. Арбитражный суд проводит разбирательство оперативно с учетом того, что стороны договорились о передаче своего спора на рассмотрение в рамках ускоренного арбитража, а также сроков, установленных в Правилах ускоренного арбитража.
3. Арбитражный суд может, после предложения сторонам изложить свои позиции и с учетом обстоятельств дела, использовать любые технические средства, которые он сочтет целесообразными для проведения разбирательства, в том числе для поддержания связи со сторонами и проведения консультаций и слушаний в дистанционном режиме.

Уведомление об арбитраже и исковое заявление

Статья 4

1. Уведомление об арбитраже также включает:
 - а) предложение о назначении компетентного органа, если это не было ранее согласовано сторонами; и

* Если стороны не договорились об ином, к ускоренному арбитражу не применяются следующие статьи Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ: статья 3(4)(а) и (b); статья 6(2); статья 7; статья 8(1); первое предложение статьи 20(1); первое предложение статьи 21(1); статья 21(3); статья 22; и второе предложение статьи 27(2).

- б) предложение о назначении арбитра.
2. Истец направляет уведомление об арбитраже ответчику вместе со своим исковым заявлением.
 3. Истец направляет уведомление об арбитраже и исковое заявление арбитражному суду, как только тот будет образован.

Ответ на уведомление об арбитраже и возражения по иску

Статья 5

1. В течение 15 дней после получения уведомления об арбитраже ответчик направляет истцу ответ на уведомление об арбитраже, который также включает ответ на информацию, изложенную в уведомлении об арбитраже в соответствии со статьей 4(1)(а) и (b) Правил ускоренного арбитража.
2. Ответчик направляет свои возражения по иску истцу и арбитражному суду в течение 15 дней после образования арбитражного суда.

Назначающие и компетентные органы

Статья 6

1. Если по истечении 15 дней после получения всеми другими сторонами предложения о назначении компетентного органа все стороны не договорились о выборе компетентного органа, то любая сторона может просить Генерального секретаря Постоянного третейского суда (далее «ПТС») назначить компетентный орган или выступить в качестве компетентного органа.
2. При обращении с просьбой в соответствии со статьей 6(4) Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ сторона может просить Генерального секретаря ПТС выступить в качестве компетентного органа.
3. При получении просьбы выступить в качестве компетентного органа в соответствии с пунктом 1 или 2 Генеральный секретарь ПТС будет выступать в качестве компетентного органа, если только он не определит, что с учетом обстоятельств дела целесообразнее назначить компетентный орган.

Число арбитров

Статья 7

Если стороны не договорились об ином, то назначается один арбитр.

Назначение единоличного арбитра

Статья 8

1. Единоличный арбитр назначается совместно сторонами.
2. Если стороны не достигли договоренности по кандидатуре арбитра по истечении 15 дней после получения всеми сторонами предложения, то единоличный арбитр, по просьбе любой из сторон, назначается компетентным органом в соответствии с статьей 8(2) Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ.

Консультации со сторонами

Статья 9

Арбитражный суд в кратчайшие сроки и не позднее чем через 15 дней после его образования проводит консультации со сторонами в рамках совещания по порядку ведения дела или в ином формате по вопросу о том, каким образом он будет вести арбитражное разбирательство.

Свобода усмотрения арбитражного суда в отношении сроков

Статья 10

С учетом статьи 16 Правил ускоренного арбитража арбитражный суд может в любой момент после предложения сторонам изложить свои позиции продлить или сократить любой срок, установленный в Арбитражном регламенте ЮНСИТРАЛ и в Правилах ускоренного арбитража или согласованный сторонами.

Слушания

Статья 11

Арбитражный суд, после предложения сторонам изложить свои позиции и при отсутствии просьбы любой из сторон о проведении слушаний, может принять решение не проводить слушания.

Встречные иски и требования в целях зачета

Статья 12

1. Встречный иск или требование в целях зачета предъявляется не позднее, чем при подаче возражений по иску, при условии что арбитражный суд обладает компетенцией на его рассмотрение.

2. Ответчик не может предъявить встречный иск или заявить требование в целях зачета на более поздней стадии арбитражного разбирательства, если только арбитражный суд не сочтет целесообразным разрешить предъявление такого требования с учетом допущенной задержки или ущерба для интересов других сторон, или любых иных обстоятельств.

Изменение и дополнение исковых требований или возражений по иску

Статья 13

В ходе арбитражного разбирательства сторона не может изменить или дополнить свои исковые требования или возражения по иску, включая встречный иск или требование в целях зачета, если только арбитражный суд не сочтет уместным разрешить такое изменение или дополнение с учетом момента времени, когда подается соответствующее ходатайство, или ущерба для интересов других сторон или любых иных обстоятельств. Однако исковое требование или возражение, включая встречный иск или требование в целях зачета, не могут быть изменены или дополнены таким образом, чтобы в результате изменения или дополнения они оказались выходящими за пределы компетенции арбитражного суда.

Дополнительные письменные заявления

Статья 14

Арбитражный суд, после предложения сторонам изложить свои позиции, может определить, требуется ли от сторон представление какого-либо дополнительного письменного заявления или может ли оно быть представлено ими.

Доказательства

Статья 15

1. Арбитражный суд может определить, какие документы, вещественные или иные доказательства должны представить стороны. Арбитражный суд может отклонить любое ходатайство, если оно не заявлено всеми сторонами, об установлении процедуры, в соответствии с которой каждая сторона может потребовать от другой стороны представить документы.

2. Если арбитражный суд не укажет иное, то заявления свидетелей, включая свидетелей-экспертов, представляются в письменной форме за их подписью.
3. Арбитражный суд может определить, какие свидетели, в том числе свидетели-эксперты, дают показания в арбитражном суде, если проводятся слушания.

Арбитражное решение

Статья 16

1. Если стороны не договорились об ином, то арбитражное решение выносится в течение шести месяцев после даты образования арбитражного суда.
2. Арбитражный суд может в исключительных обстоятельствах и после предложения сторонам высказать свои мнения продлить срок, указанный в пункте 1.
3. В любом случае общий продленный срок не превышает девяти месяцев с даты учреждения арбитражного суда, если стороны не договорились об ином.

С. Текст приложений к Правилам ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ

Типовая арбитражная оговорка для договоров

Любой спор, разногласие или требование, возникающие из или касающиеся настоящего договора либо его нарушения, прекращения его действия или его недействительности, подлежат разрешению в арбитраже в соответствии с Правилами ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ.

Примечание. Сторонам следует рассмотреть вопрос о том, чтобы добавить к этому:

- a) компетентный орган [название учреждения или имя лица];
- b) место арбитражного разбирательства.... [город и страна];
- c) язык арбитражного разбирательства....;
- d) статья 16(3) Правил ускоренного арбитража не применяется к арбитражу.

Типовое заявление

Примечание. Сторонам следует рассмотреть вопрос о том, чтобы просить арбитра включить следующее дополнение в заявление о независимости согласно статье 11 Арбитражного регламента ЮНСИТРАЛ:

«Подтверждаю, что, исходя из имеющейся у меня на данный момент информации, я в состоянии уделить данному арбитражному разбирательству время, необходимое для его тщательного, эффективного и оперативного проведения в сроки, установленные Арбитражным регламентом ЮНСИТРАЛ и Правилами ускоренного арбитража ЮНСИТРАЛ».